



# ¿Besar a un «patrocinador estatal del terrorismo» es un «acto terrorista»?

Por: [Prof Michel Chossudovsky](#)

Globalización, 10 de noviembre 2018

Región: [EEUU](#), [Medio Oriente](#)

Tema: [Geopolítica](#), [Terrorismo](#)

*Publicado por primera vez el 28 de febrero de 2018*

*Inmediatamente después de los ataques del 11 de septiembre, George W. Bush declaró que los «patrocinadores estatales del terrorismo» también serían considerados «terroristas».*

«No haremos distinción entre los terroristas que cometieron estos actos y aquellos que los cobijan».

Pero siempre hay una «excepción a la regla»: el mismo George W. Bush.

El beso respetuoso que George W. Bush da al Rey Abdullah de Arabia Saudita, ¿Significa que Dubya podría -con un poco de imaginación- ser considerado un «terrorista sospechoso», por quien nunca debió ser elegido como presidente de Estados Unidos?

La respuesta es negativa: besar a los «patrocinadores estatales del terrorismo» en la boca no está definido por la Oficina Federal de Investigación (FBI, por sus siglas en inglés) como un «comportamiento sospechoso».



## **La «nueva normalidad » de la guerra global contra el terrorismo: terroristas que son «buenos tipos»**

El establecimiento de vínculos políticos con los «patrocinadores estatales del terrorismo» ahora se considera parte de una «nueva normalidad», un esfuerzo supuestamente humanitario que busca promover la democracia estadounidense por todo el mundo.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) lo llama «responsabilidad para proteger» (R2P, 'Responsibility to Protect').

John Kerry está de acuerdo: la ayuda financiera a Al Nusra de Siria, una filial de Al Qaeda, es parte de un mandato R2P.

Ahora hay «terroristas que son buenos tipos» y «terroristas que son malos tipos».

La ayuda financiera se dirige a Al Qaeda, “terroristas que son buenos tipos” para proteger a los sirios contra los terroristas (*The New York Times*, 20 de abril de 2013).



## Las familias de Bush y Bin Laden

Ahora volvamos a poner nuestra atención en la familia Bin Laden.

Los Bush y los Bin Laden son amigos desde hace mucho tiempo.

Sabemos que el difunto Osama bin Laden era un «mal tipo»: considerado «enemigo número uno».

Es una vergüenza para los miembros de la familia bin Laden, que a regañadientes le proporcionaron «dinero de sus bolsillos», que se utilizó para desarrollar Al Qaeda (La Base). Se le considera una «oveja negra».

Por lo tanto, no hay nada de malo en socializar y hacer negocios con miembros de la familia del artífice del terror Osama bin Laden, incluidos el fallecido Salem bin Laden y Shafiq bin Laden del Grupo Carlyle.

Todo es parte de un «proyecto de buenos tipos» que persiguen a Osama, la «oveja negra», y libran una «guerra global contra el terrorismo».

*The Washington Post* confirmó que los «inversionistas colegas» del hermano de Shafiq bin Laden y el expresidente George W. Bush de Carlyle Group Osama se reunieron en el Hotel Ritz-Carlton un día antes del 11 de septiembre (Véase la imagen a continuación):

No ayudó que a medida que el World Trade Center se quemara el 11 de septiembre de 2001, la noticia interrumpió una conferencia de negocios de Carlyle en el Hotel Ritz-Carlton al que asistió un hermano de Osama bin Laden [Shafiq bin Laden]. El expresidente Bush [aparece imagen arriba], un inversionista colega, había estado con él en la conferencia el día anterior. (Greg Schneider, emparejando a los poderosos con los ricos, *The Washington Post*, 16 de marzo de 2003)



Lanzada el 11 de septiembre de 2001, el presidente George W. Bush es el artífice de la «guerra global contra el terrorismo».

En la tarde del 11 de septiembre de 2001, el presidente George W. Bush pronunció un discurso histórico en el que definió la relación entre «terroristas» y «patrocinadores estatales del terrorismo»:

La búsqueda está en marcha para aquellos que están detrás de estos actos atroces. He dirigido todos los recursos de nuestras comunidades de inteligencia y de aplicación de la ley para encontrar a los responsables y llevarlos ante la justicia. No haremos distinciones entre los terroristas que cometieron estos actos y los que los protegen.

En un discurso posterior a la sesión conjunta de la Cámara de Representantes y el Senado el 20 de septiembre de 2001:

“Haremos que los terroristas se mueran de hambre, los enfrentaremos, iremos por ellos de un lugar a otro, hasta que no encuentren refugio ni descanso. Y perseguiremos a las naciones que brinden ayuda o refugio al terrorismo. Cada nación, en cada región, ahora tiene que tomar una decisión. O estás con nosotros, o estás con los terroristas. (Aplausos)

De hoy en adelante, cualquier nación que continúe cobijando o apoyando al terrorismo será considerada por Estados Unidos como un régimen hostil [patrocinador estatal del terrorismo].

“Cada nación en cada región ahora tiene que tomar una decisión. O está con nosotros o está con los terroristas «. – presidente George W. Bush, 20 de septiembre de 2001

Hagamos una pausa y reflexionemos.

Bush parece estar atrapado en las contradicciones de su propia retórica política: «o estás con nosotros o estás con los terroristas»:

«Estoy conmigo y también estoy con los terroristas»

La Casa de Saud proporciona ayuda financiera a los terroristas. Y lo mismo pasa con la familia Bin Laden. El peor escenario posible: puede existir un «conflicto de intereses».

Según el Instituto CATO con sede en Washington (noviembre de 2001), Arabia Saudita es uno de los «principales patrocinadores del terrorismo»

El gobierno de Estados Unidos ha advertido que tratará a los regímenes que protegen o apoyan a las organizaciones terroristas de la misma manera. Sin embargo, si Washington toma en serio esta política, tendría considerar a Arabia Saudita como el principal patrocinador del terrorismo internacional. De hecho, ese país debió haber sido incluido durante años en la lista de gobiernos responsables de patrocinar el terrorismo que cada año publica el Departamento de Estado de Estados Unidos

### **La pregunta del billón de dólares sobre política exterior**

Lo que en última instancia está involucrado es que el gobierno de los Estados Unidos es el «patrocinador estatal» definitivo de quienes patrocinan el terrorismo.

El gobierno de Estados Unidos apoya a la Casa de Saud. Y a su vez, la monarquía saudí apoya a Al Qaeda.

Así las cosas: el gobierno de los Estados Unidos también es un «patrocinador estatal del terrorismo». QED.

«O estás con nosotros, o estás con los terroristas».

Tengamos en cuenta que es Dubya quien está haciendo la pregunta.

Y ahora les hacemos a ustedes, nuestros lectores, la siguiente pregunta:

¿Dubya está «con nosotros», o «con los terroristas», las dos cosas o ninguna?



**Michel Chossudovsky**

**Michel Chossudovsky:** *Profesor emérito de Economía de la Universidad de Ottawa, es*

fundador y director del Centro de Investigación sobre la Globalización ([Global Research](#)). Sus escritos se han publicado en más de 20 idiomas, es un activista antiglobalización y antibélico. Ha actuado como profesor visitante en organizaciones académicas en Europa del Este, América Latina y el Sudeste asiático, además de asesor de gobiernos en países en desarrollo y consultor de organizaciones internacionales como el programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Ha sido galardonado con la Medalla de Oro de la República de Serbia por sus escritos sobre la guerra de agresión de la OTAN contra Yugoslavia (2014).

Artículo original en inglés:



[Is Kissing a “State Sponsor of Terrorism” a “Terrorist Act”?](#), publicado el 7 de noviembre de 2018.

Traducido por Ariel Noyola Rodríguez para el Centro de Investigación sobre la Globalización ([Global Research](#)).

La fuente original de este artículo es Globalización

Derechos de autor © [Prof Michel Chossudovsky](#), Globalización, 2018

[Comentario sobre artículos de Globalización en nuestra página de Facebook](#)

[Conviértase en miembro de Globalización](#)

Artículos de: [Prof Michel Chossudovsky](#)

## Sobre el Autor

Michel Chossudovsky is an award-winning author, Professor of Economics (emeritus) at the University of Ottawa, Founder and Director of the Centre for Research on Globalization (CRG), Montreal, Editor of Global Research. He has taught as visiting professor in Western Europe, Southeast Asia, the Pacific and Latin America. He has served as economic adviser to governments of developing countries and has acted as a consultant for several international organizations. He is the author of eleven books including *The Globalization of Poverty and The New World Order* (2003), *America’s “War on Terrorism”* (2005), *The Global Economic Crisis, The Great Depression of the Twenty-first Century* (2009) (Editor), *Towards a World War III Scenario: The Dangers of Nuclear War* (2011), *The Globalization of War, America's Long War against Humanity* (2015). He is a contributor to the Encyclopaedia Britannica. His writings have been published in more than twenty languages. In 2014, he was awarded the Gold Medal

for Merit of the Republic of Serbia for his writings on NATO's war of aggression against Yugoslavia. He can be reached at [crgeditor@yahoo.com](mailto:crgeditor@yahoo.com)

**Disclaimer:** The contents of this article are of sole responsibility of the author(s). The Centre for Research on Globalization will not be responsible for any inaccurate or incorrect statement in this article. The Center of Research on Globalization grants permission to cross-post original Global Research articles on community internet sites as long as the text & title are not modified. The source and the author's copyright must be displayed. For publication of Global Research articles in print or other forms including commercial internet sites, contact: [publications@globalresearch.ca](mailto:publications@globalresearch.ca)

[www.globalresearch.ca](http://www.globalresearch.ca) contains copyrighted material the use of which has not always been specifically authorized by the copyright owner. We are making such material available to our readers under the provisions of "fair use" in an effort to advance a better understanding of political, economic and social issues. The material on this site is distributed without profit to those who have expressed a prior interest in receiving it for research and educational purposes. If you wish to use copyrighted material for purposes other than "fair use" you must request permission from the copyright owner.

For media inquiries: [publications@globalresearch.ca](mailto:publications@globalresearch.ca)